

FERMARE L'ABBATTIMENTO –
SOTTOSCRIVERE FINO AL 30.3.2009 ▶

SOTTOSCRIVETE LA PETIZIONE PER
LA REGIONE BADEN-WÜRTTEMBERG
NELLA PARTE DIETRO

SALVATE IL TEUFELS BRÜCKE!

Perché bisogna conservare il Teufelsbrücke:

- 1.** Il Teufelsbrücke è il ponte più vecchio di Mannheim ed è un monumento storico con grande significato per il quartiere Jungbusch, la città di Mannheim e oltre.
- 2.** Il Teufelsbrücke è l'unica via sicura che i bambini utilizzano per andare a scuola, perchè libero dal traffico di macchine e camions.
- 3.** Il Teufelsbrücke è importante per la storia e l'identità dello Jungbusch e deve essere mantenuto così come lo Spatzenbrücke e il Kauffmannmühle.

La ristrutturazione del ponte è necessaria perchè valorizza il quartiere e perchè permette ai cittadini l'accesso all'acqua.
- 4.** Il Teufelsbrücke è la parte più centrale del canale (Verbindungskanal -importante zona creativa), e per questo irrinunciabile per lo sviluppo della città di Mannheim.
- 5.** Con la diga, già programmata, nel Mühlauhub- brücke si perderà il collegamento diretto tra il fiume Rhein e il fiume Neckar. Questo porterà conseguenze negative alla qualità dell'acqua e alla protezione dall'acqua alta.

- 6.** Una proposta possibile per risolvere il problema del traffico dei terminali dei containers può essere la strada tangenziale.
- 7.** In tempi brutti di crisi economica, in cui fra l'altro lo sviluppo del porto è incerto, bisogna impedire che avvenga l'abbattimento del Ponte.

Cosa si può fare per impedire l'abbattimento del Teufelsbrücke? Si può ...

- 1.** ... sottoscrivere questa petizione qui dietro e invitare altri a farlo. Poi consegnarla nei seguenti luoghi:

Frank Maaß, Hafenstraße 62
Bewohnerverein, Jungbuschstrasse 19
Faircafé cafka, B 2/11 am Schillerplatz
- 2.** ... rivolgersi al Sindaco Dr. Peter Kurz, alla Gemeinde e ai Bezirksbeiräte per prepararli di prendere posizione per la conservazione del ponte. Chiedere gli indirizzi al numero del comune: 293-9635 oppure sotto: www.mannheim.de
L'indirizzo del Sindaco : peter.kurz@mannheim.de
- 3.** ... aiutare e partecipare al concerto di solidarietà per il Teufelsbrücke „Rock the Devil“ Sabato 2 Maggio dalle ore 16 – direttamente sul Teufelsbrücke – Avete interesse? Allora fatecelo sapere per mail.

Altre informazioni su questa petizione potete trovarle qui:

www.rettet-die-teufelsbruecke.de

Iniziativa SALVATE IL TEUFELSBRÜCKE!

c/o Frank Maaß · Hafenstraße 62 · 68159 Mannheim
01 70 / 8 39 09 29 · frank.maass@mannheim2020.de

RETTET DIE TEUFELS BRÜCKE! PETITION

Name

Straße/Nr

PLZ/Ort

An den
Landtag von Baden-Württemberg
Petitionsausschuss
Konrad-Adenauer-Straße 3
70173 Stuttgart

Mannheim, den

Petition an den Landtag von Baden-Württemberg wegen: Abbruch der sog. „Teufelsbrücke“ (verlängerte Jungbuschstraße) in Mannheim-Jungbusch

Sehr geehrte Damen und Herren,
ich unterstütze die Petition der Initiative „Rettet die Teufelsbrücke“ und ersuche den Landtag von Baden-Württemberg,

den Abriß der Teufelsbrücke zu verhindern

und zu diesem Zweck die Landesregierung aufzufordern, die Rechte des Landes als Gesellschafter der Staatliche Rhein-Neckar-Hafengesellschaft Mannheim mbH dahingehend auszuüben, dass die Planungen zum Abriß der Teufelsbrücke nicht weiterverfolgt werden und sich im Rahmen des Genehmigungsverfahrens nicht auf das Privileg nach § 3 Abs. 5 Denkmalschutzgesetz zu berufen,

die zuständige Genehmigungsbehörde zu ersuchen, keine Abrissgenehmigung zu erlassen, sowie

die zuständige Genehmigungsbehörde zu ersuchen, bis zur Entscheidung über die Petition keine Entscheidung über den Abriss zu treffen.

Begründung:

Die sog. Teufelsbrücke (verlängerte Jungbuschstraße) überquert den Verbindungskanal in Mannheim-Jungbusch an der Grenze zum Stadtteil Jungbusch. Die Brücke steht im Eigentum des Landes Baden-Württemberg, vertreten durch die Staatliche Rhein-Neckar-Hafengesellschaft Mannheim mbH (HGM). Die HGM hat in Vorbereitung einer beabsichtigten Erweiterung des Containerhafens einen Antrag auf Abriss der Teufelsbrücke bei der Stadt Mannheim als zuständiger Genehmigungsbehörde eingereicht.

Ich bitte Sie, den Abriß zu verhindern, weil die Brücke ein wichtiges Industriedenkmal ist und große Bedeutung für die Identität und Entwicklung des Stadtteils und der Stadt hat. Für die Bürger, die im Handelshafen wohnen, stellt die Brücke eine wichtige fußläufige Verbindung dar.

Mit freundlichen Grüßen

Unterschrift

Herr Frank Maaß, Hafenstraße 62, 68159 Mannheim
wird im vorliegenden Verfahren von den Petenten bevollmächtigt,
ihre Rechte im Verfahren wahrzunehmen.